

VOYAGE QUÉBEC



Angèle Grégoire, propriétaire des Vollailes d'Angèle, à Saint-Esprit



PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

LANAUDIÈRE

SUR LA ROUTE

Une escapade à l'extérieur de la ville qui permet, en l'espace d'une journée, de se procurer ce qu'il faut pour garnir sa table lors du réveillon de Noël ou encore de dénicher des produits locaux que l'on pourra déposer sous le sapin. Le tout dans le décor enchanteur de la région de Lanaudière. Voilà ce que permettent les Chemins de campagne des Fêtes, sorte de circuit agrotouristique offert dans un coin de pays qui gagne à être connu. Ambiance de Noël assurée. Suivez le guide.



POUR PLACER AU CENTRE DE LA TABLE

1 Les Vollailes d'Angèle
Qui dit Noël, dit dinde. Et cette pièce de résistance, Angèle en fait justement sa spécialité. Lors de notre passage, à la mi-novembre, elle avait déjà installé son gros père Noël à l'extérieur, en guise de bienvenue. Dans la boutique, des guirlandes avaient été suspendues çà et là. Le temps des Fêtes, elle s'y prépare depuis l'automne. « Nous autres, on est dedans ! », lance-t-elle en soulignant que ses clients commencent à réserver leur dinde dès le mois de septembre. Celle qui élève depuis 14 ans ses poulets et ses dindons sur place – que l'on peut voir dehors à notre arrivée – vend deux variétés de dinde: la dinde bronzée, qui est plus difficile à trouver, et la dinde blanche, celle que l'on mange habituellement à Noël. Par

contre, Angèle se plaint à dire que la première est la véritable dinde d'antan, sa viande un peu plus tachetée est beaucoup plus goûteuse, car elle grossit moins vite. Ceux qui reçoivent des groupes plus restreints et qui craignent de devoir manger de la dinde pendant une semaine peuvent se procurer des rôtis préparés sur place. Certains sont farcis aux fruits, d'autres aux raisins et au porto, ou encore avec des pommes et du fromage. Pour un cadeau à apporter à sa vieille tante ou pour se sauver la vie au cours d'un souper improvisé entre Noël et le jour de l'An, on y trouve également les tourtières de dinde et de pommes ou encore de porc et de poulet, toutes préparées avec une pâte de blé entier. Le pâté surgelé n'a qu'à être enfourné avant d'être servi. Avis à ceux qui recevront de la visite de dernière minute, l'endroit sera ouvert le 24 décembre ainsi qu'entre Noël et le jour de l'An.

**36, rang Rivière Sud
Saint-Esprit
1-877-839-2499
www.vollailesdangele.com**

À L'APÉRO

2 La Terre des bisons
Voir un cheptel de bisons en train de se prélasser tranquillement dans un champ. Voilà une image que l'on voit peu souvent dans les campagnes du Québec. À la Terre des bisons, ce sont ces grosses bêtes qui volent la vedette, à l'extérieur comme à l'intérieur... L'immense tête empaillée de l'un d'entre eux a en effet été agrémentée d'une tuque de père Noël. Peu connue, la viande de bison est réputée pour sa haute teneur en fer et en protéines. Il s'agit donc d'une bonne option pour varier son menu des Fêtes ou pour impressionner la parenté. La meilleure façon de le savourer? On aime particulièrement la verrine de tartin de bison rustique, à tartiner sur un craquelin ou un bout de baguette de pain. Pour rester dans la tradition, il est également possible d'acheter des tourtières de bison. Une nouveauté cette année: la viande de wapiti. Éleveurs de bisons depuis 1994, Josée Toupin et son mari, Alain Demontigny, ont décidé de se lancer un nouveau défi en faisant l'acquisition de quelques wapitis. La viande au goût

sucré et plus doux que celui d'autres gibiers, comme le chevreuil, permet de sortir de sa zone de confort. L'une des bêtes – qu'il est évidemment possible d'observer – a même été baptisée Rudolphe en raison de sa ressemblance avec le célèbre renne du père Noël. Pour agrémenter la visite à la Terre des bisons, les propriétaires donnent accès aux sentiers pédestres. Au retour, une boisson chaude et une dégustation de produits vous attendront. Coût de l'activité: 5 \$ par personne.

**6855, chemin Parkinson
Rawdon
450-834-6718
www.terredesbisons.com**

POUR L'ASSIETTE DE FROMAGES

3 Simon Turcotte confiturier
De l'extérieur, la petite boutique, située en plein cœur du mignon village de Sainte-Marcelline, ressemble à un pot de confiture qu'on a envie d'ouvrir pour y tremper un doigt. Qu'il s'agisse de la confiture à la fraise et aux cinq épices chinoises pour accompagner le Laracam, produit par du



Frère Emmanuel au Magasin de L'Abbaye Val Notre-Dame.

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE





Josée Toupin et son fils Jean-Philippe Demontigny, propriétaires de la Terre des bisons

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

DES FÊTES

Champ à la meule, une fromagerie de la région, ou encore de la confiture de Noël – préparée uniquement pour les fêtes de fin d’année – les produits de ce maître confiturier goûtent littéralement l’hiver. Récemment, Simon Turcotte s’est également lancé dans la fabrication de moutarde fine parfumée: fleur d’ail, racine de carajou et érable ou gingembre sauvage.

531, rue Principale
Sainte-Marcelline-de-Kildare
450-883-8893
simonturcotte.com

POUR ÉPATER LA GALERIE

4 Canards Maurel-Coulombe

Le site est enchanteur, avec sa maison ancestrale, et le couple formé par Yvonne Maurel et Martin Coulombe est tout simplement adorable. Pour ajouter au charme, ils nous invitent à passer dans leur petite boutique, construite directement à côté de la maison, sur le terrain même où gambadent librement les canards. À l’intérieur, les branches de sapin accrochées dégagent une agréable odeur. Tous les produits vendus sont préparés et cuisinés avec soin

par les deux éleveurs. Pour le temps des Fêtes, ils proposent évidemment à leurs clients leurs célèbres verrines: terrine de canard au foie gras, terrine de canard au poivre vert, rillettes de canard... Il y a aussi les classiques torchons de foie gras, les magrets et les cuisses de canards confites. Une nouveauté cette année: le cassoulet au confit de canard «fabriqué selon les méthodes traditionnelles dans des casseroles en terre cuite». Il leur aura fallu deux ans pour mettre leur recette au point. Ils voulaient obtenir ce goût du cassoulet que l’on peut déguster en France, à Toulouse en fait, où a grandi Yvonne. Les amateurs de canards doivent se rendre sur place s’ils veulent découvrir les produits du tandem Maurel-Coulombe, qui ne prend pas les réservations.

1061, rang Sacré-Cœur
Saint-Jean-de-Matha
450-886-2544
www.domainemaurelcoulombe.com

POUR LE DESSERT

5 Magasin de l'Abbaye Val Notre-Dame

Des moines en bures, des crêches de différentes tailles et de

styles variés, des chants monastiques et une quarantaine de kilomètres de sentiers de ski de fond accessibles à tous. Il n’en faut pas plus pour se sentir dans l’ambiance des Fêtes. Les moines – qui étaient auparavant à Oka – accueillent les gens avec un large sourire. Pour ajouter au bonheur, ils confectionnent depuis cette année des bouchées de gâteau aux fruits... enrobées de chocolat. Un vrai péché. Il y a évidemment le gâteau aux fruits traditionnels, les chocolats, le célèbre caramel. Pour ceux qui passent en coup de vent dans la région et qui manquent de temps pour visiter les producteurs et faire leurs emplettes de Noël, le magasin de l’Abbaye est la destination idéale. En plus de vendre les produits de la maison, on retrouve également ceux d’une vingtaine de producteurs des environs.

220, chemin de
la Montagne-Coupée
Saint-Jean-de-Matha
1-877-960-2891
www.abbayevalnotredame.com

Découvrez les chemins
de campagne de Lanaudière
à lanaudiere.ca



Simon Turcotte et
Geneviève Senecal,
copropriétaires
de Simon Turcotte
confiturier.

PHOTO ALAIN ROBERGE,
LA PRESSE



CINÉMA

TOUS
LES
SCÉNARIOS...

Tous les samedis dans **La Presse**

clubvoyages

Dumoulin

CRÉDIT À BORD
ou
FORAÎT BOISSON
POURBOIRS
GRATUIT*

Celebrity	X	Cruises®	Celebrity	X	Cruises®
CARAIBES DE L'EST Celebrity Summit San Juan, Ste-Croix, St-Kitts, Dominique, Grenade, St-Thomas, San Juan 7 nuits: 1, 15, 29 mars, 12 avr. À partir de 1 429\$ vol ind.		CARAIBES DE L'OUEST Celebrity Silhouette Ft-Lauderdale, Cozumel, Grand Cayman, Jamaïque, Labadee, Ft-Lauderdale 7 nuits: 9, 23 fév., 9, 23 mars, 6 avr. À partir de 1 699\$ vol ind.		TRANSATLANTIQUE Celebrity Infinity Miami, New York, Halifax, Irlande, Londres 13 nuits: 29 avr. À partir de 2 639\$ vol ind.	
ILES GRECQUES Celebrity Reflection Rome, Sicile, Athènes, Ephesus, Rhodes, Santorin, Mykonos, Naples, Rome 10 nuits: 23 mai, 13 juin, 4, 25 juil. À partir de 3 319\$ vol ind.		MÉDITERRANÉE Celebrity Equinox Istanbul, Mykonos, Athènes, Valletta, Catania, Côte Amalfitaine, Rome 7 nuits: 21 juin, 19 juil. À partir de 2 939\$ vol ind.		SCANDINAVIE-RUSSIE Celebrity Constellation Amsterdam, Berlin, Tallinn, St-Petersburg (Int), Helsinki, Stockholm, Copenhague, Amsterdam 12 nuits: 9, 21 mai, 2 juin À partir de 3 619\$ vol ind.	

VOS VACANCES COMMENCENT ICI ! 514 338-1160

[WWW.FACEBOOK.COM / VOYAGESDUMOULIN](#) **800-905-1160**

www.voyagesdumoulin.com **OUVERT LE DIMANCHE**

Prix par personne en occ. double cabine extérieure. * Promotions valide cabine extérieure et +, réservations faites entre le 29 novembre et le 28 février 2014. Départ entre fév. 2014 et mars 2015. Incluant les taxes TPS/TVQ, les vols avec TS, AF, et autres. Les itinéraires peuvent varier. Valable pour toutes nouvelles réservations faites le mercredi 4 décembre. Les prix peuvent augmenter couvrant l'ajout d'une surcharge de carburant, l'augmentation du taux de change. Les prix incluent les transferts et la contribution FICA de 25 par 100\$ et le VDUAM de 10\$ par pers. Maximum. Marque déposée de commerce et AIR MILES International Trading Ltd. employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc. © 2013 Distribution Dumoulin Inc.

FORFAIT BRANCHÉ

A partir de **159\$** + tx, occ. simple par nuit,
1 stationnement, internet, pdj continental inclus

Offre valide du 6 novembre au 22 décembre 2013, selon disponibilités

- Des chambres spacieuses avec une vue imprenable sur le fleuve
- Idéalement situé entre Grande Allée et les Plaines d'Abraham, au cœur du Vieux Québec
- 24 000 pieds carrés d'espace de réunion
- Salle privée avec vue à 360° sur Québec

LOEWS
HÔTEL LE CONCORDE
QUÉBEC

1 866-289-4049 [www.loewsquebeccity.com](#)

Ceci est "Votre Croisière à Cuba."

Explorez Cuba et découvrez la diversité de ses richesses comme aucun autre voyageur avant vous. Sable, soleil, culture et histoire: ceci est votre Croisière à Cuba.

À partir de
\$586 ^{*.00}
(par personne)
occupation double,
7 nuits*

Trouvez Votre Cuba^{MD}

Cuba

CUBA CRUISE^{MD}

www.cubacruise.ca • 1-855-364-4999

*Le tarif est pour la croisière seulement, avec disponibilité, par personne et sur la base d'une occupation double, en dollars canadiens, pour une Cabine Intérieure Standard de Catégorie 1A, pour ces dates de départ: 16 et 20 décembre 2013, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27 et 31 janvier 2014, 3, 7 et 10 février 2014. Les taxes portuaires de \$160.00 pp sont en sus. Une surcharge de carburant peut s'appliquer et si c'est le cas, elle sera calculée et ajoutée au moment du paiement final. Une occupation simple est possible moyennant un supplément. Contactez-nous pour les détails. Consultez le site [www.cubacruise.ca](#) pour les modalités.

VOYAGE



PHOTO FREDERICK FLORIN, AGENCE FRANCE-PRESSE

Installé près de la cathédrale, le marché de Noël est une véritable institution à Strasbourg, qui célèbre l'avent depuis le XVI^e siècle.

La magie de Noël à l'européenne

AGENCE FRANCE-PRESSE

Avec la période de l'avent s'installent chaque année dans les villes européennes les traditionnels marchés de Noël, marquant le début des festivités de fin d'année. Parés d'illuminations, les chalets proposent douceurs traditionnelles, cadeaux et décorations. Voici une sélection des destinations outre-Atlantique offrant les plus beaux marchés.

Strasbourg

Installé près de la cathédrale, le marché de Noël est une véritable institution à Strasbourg, qui célèbre l'avent depuis le XVI^e siècle. Cette année, un sapin de 31 m de haut trône sur la place Kléber, et les quelque 500 chalets

vendent artisanat et spécialités alsaciennes, comme les petits gâteaux *bredele*.

Copenhague

La capitale du Danemark permet de vivre la magie d'un Noël scandinave en découvrant l'un des plus beaux marchés du pays, situé dans le parc d'attractions des jardins de Tivoli. Stands d'artisanat et de spécialités locales se tiennent dans un décor féérique aux milliers d'illuminations, avec patinoire sur le lac gelé, feux d'artifice et spectacles en prime.

Vienne

Durant la période précédant Noël, l'ambiance des Fêtes investit la ville entière, et les marchés de Noël s'installent

sur les places de la capitale autrichienne. Le plus ancien et le plus grand est situé sur la place de l'Hôtel de Ville. Sur la place du Freyung, dans la vieille ville, les exposants proposent toute la tradition de Noël à travers des décorations et des produits artisanaux.

Nuremberg

La ville allemande accueille l'un des marchés de Noël les plus réputés en Europe. Il est situé sur la place du marché (Hauptmarkt), au cœur du centre-ville. Les visiteurs y dégustent les traditionnels vins chauds, pains d'épices et saucisses grillées. Près de la place Hans-Sachs-Platz, les enfants ont aussi leur marché avec manèges anciens, ateliers de bricolage ou de confection de petits gâteaux et spectacles.

Les aubaines de la semaine

SARA BARRIÈRE-BRUNET

Vols, forfaits tout-inclus, escapades au Québec : voici quelques aubaines repérées pour vous.



Forfaits

Samana, République dominicaine

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Grand Paradise Samana (★★★ 1/2), départ le 9 décembre et retour le 16 décembre : 699 \$ avec Nolitours.

Puerto Plata, République dominicaine

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Riu Merengue (★★★★ 1/2), départ le 6 décembre et retour le 13 décembre : 685 \$ avec Sunwing.

Santa Lucia, Cuba

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Club Amigo Mayanabo (★★★), départ le 19 décembre et retour le 26 décembre : 859 \$ avec Nolitours.

Cayo Coco, Cuba

Huit jours en formule tout-inclus à l'hôtel Playa Coco (★★★★), départ le 12 décembre et retour le 20 décembre : 748 \$ avec Vacances TMR.



Vols

Casablanca, Maroc

Départ le 7 décembre et retour le 14 décembre, de Montréal : 918 \$ avec Royal Air Maroc (autres dates disponibles en décembre).



PHOTO EVE COULON, BLOOMBERG NEWS

Fort Lauderdale, États-Unis

Départ le 6 décembre et retour le 13 décembre, de Montréal : 164 \$ avec Air Transat.



Québec

L'Islet, Auberge des Glacis (★★★)

Forfait Plaisirs d'hiver

Incluant une nuitée, un souper gastronomique cinq services, un déjeuner, une journée de ski de fond au Club sportif les Appalaches (50 km de pistes), raquettes et dégustation de thés Kusmi en après-midi. À partir de 142,50 \$ par personne en occupation double, taxes et service en sus. Offre valide du 15 décembre 2013 au 15 mars 2014.

Info : www.chaudiereappalaches.com

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

BAS-ST-LAURENT

CHALET ET CONDOS

AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER ★★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer. Entièrement équipés, poêle à bois au salon et offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles du Parc national du Bic. Ouvert à l'année. vieuxloupdemer.com 418 750-5915.

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. et suites avec balcon privé, face au Lac Brome ou à la réserve faunique. Cuisine raffinée, cave à vin. Piscine, jacuzzi, sauna, raquette. Forfait nuit, repas, pourboires et massage dès 175\$/pers. occ. dble. Forfait réunion. Salle de réception, banquet. Certificat cadeau. 50 min. Pont Champlain 1 888 922.0404 aubergequilliams.com

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

CHALET DES PINS ★★★★★ site enchanteur au bord Lac des Pins, chalets tout confort, foyer bois, b.tourb., T.V & sat. Patin, raquette, près ski alpin et traîneaux à chiens et spa. 1 877 834-3401 chaletsdespins.com

LAURENTIDES

CHALET ET CONDOS

À TREMBLANT ★★★★★ À louer du proprio, superbes condos 1 à 3 chambres tout équipé, navette privée, ski, spa, sauna, bain tourbillon. Excellente opportunité ! 514-772-9328. www.vacances-tremblant.com

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT-AUBERGE LES MENUS-PLAISIRS ★★★★★ Auberge de charme, foyer, bain tourbillon. Chambres, studios, appartements. Forfaits. Longue durée. SPÉCIAL dim. au merc.: MENU-BISTRO à 22\$ 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ goeliche.ca Forfait romantique souper + déjeuner 199 \$ + taxes pour 2 personnes Valide les fins de semaine. Restovue.ca 1 888 511-2248

AUBERGE LOUIS-HÉBERT Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 195\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 louishebert.com

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

WHITE MOUNTAINS-NORTH CONWAY Profitez du confort de notre hôtel-boutique historique au charme rustique : vue panoramique montagne, séjour-biblio avec foyer (fondue fromage les fins de sem!), s/manger rénoverée, 25 ch. (8 avec foyer) et quelques unes avec Jacuzzi. Près 5 centres de ski, boutiques hors-taxes. À partir de 73 \$US/pers. occ. double, incl.déjeuner et souper complets (menu rég.), sentiers ski cross country/raquette à la porte, 1800-525-9100 www.StonehurstManor.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

15^e-7^e PARIS Situation exceptionnelle, Parc du Champs de Mars (Tour Eiffel), condo 2½(privé), très ensoleillé sur jardin, entièrement rénové et tout équipé. Charme, tranquillité et sécurité assurés. Service personnalisé. Sem./mois 514-272-1803

18^e À MONTMARTRE 3 app. rénovés tout équipés à partir de 90\$/nuit. 5 min.Sacré Coeur, Pl.Tertre, Moulin Rouge, rue Lepic, Amélie Poulain, 514 342 0138. <http://www.homeaway.com/vacation-rental/p3645325t>

ITALIE Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 courriel: clara@ovettravel.com www.ovettravel.com et <http://ovettravel.tvilla.com>

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

MARVIYA Condos-hôtel. Mexique, Riviera Maya, condos 1 ch./2ch. a/c disponible. Jardin, piscine. Service français/anglais. Village typiquement mexicain et sécuritaire. Plusieurs restos, épicerie. www.marviya.com 514 484-7759.

AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS ! Sorties d'un jour et voyages. Patagonie, Costa Rica, Italie, Grand Canyon, Islande, Chic-Chocs, Île de Madère... RandoPleinAir.com 514-252-3330

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

DU JAMAIS VU! OFFREZ-VOUS DUBAÏ AU PRIX D'UN VOYAGE DANS LE SUD !

Dubai

Croisière de 7 jours
sur le *COSTA FORTUNA*
pour les dates suivantes :

- 23 janvier
- 30 janvier
- 6 février

* Croisière de 7 jours incluant le vol, le transfert, toutes les taxes, représentants à destination, visa si nécessaire. En occupation double, cabine intérieure. Tous les détails disponibles sur le site internet.

À
partir de
1799 \$*
par pers.



VENEZ NOUS RENCONTRER SUR PLACE

- JOURNÉE SPÉCIALE D'INFORMATION SUR DUBAÏ OFFERTE
- POSSIBILITÉ DE RÉSERVER SUR PLACE ET DE GAGNER VOTRE ACHAT !
- VENEZ RENCONTRER M. GUY RICHER, GLOBETROTTER



LIEU DE LA RENCONTRE:

Salle de Réception Paradis, 1 833, boul. Curé Labelle, Chomedey Laval (Qc) H7T 1L1
Présentations à 11:00, 13:00 et 15:00



TIRAGES

*Courez la chance
de gagner votre
voyage sur place !*

Un tirage sera
effectué parmi les
voyages achetés
sur place.**

** Détails sur place.

*1 croisière
à gagner*



**1 croisière pour 2 personnes
sur le *CARNIVAL SPLENDOR*.**

Tirage effectué à la fin
de la dernière présentation
de la journée.**

** Détails sur place.

FAITES VITE !

Réservez votre place pour la journée d'information
ou réservez votre voyage:

- presentations@voyages-plein-sud.com
- 1 877 251-3339

ou rendez-vous directement sur place !

OFFREZ-VOUS CE CADEAU !



VPS  **Voyages Plein Sud**
www.voyages-plein-sud.com

QATAR 
AIRWAYS القطرية

oneworld

IMPORTANT : Certaines conditions s'appliquent. Les prix annoncés dans cette publicité incluent toutes les taxes et les frais de services. Les prix indiqués excluent la contribution au FICAV de 2\$ par 1 000\$ du produit ou service touristique acheté. Les compagnies aériennes utilisées dans le cadre de cette promotion sont Qatar Airways et British Airways. Tous les tarifs sont en dollars canadiens. Tous les prix sont en occupation double, pour des occupations simple ou triple, veuillez communiquer avec nous pour plus d'informations. Référez-vous aux conditions générales détaillées qui se trouvent sur notre site Internet. Titulaire d'un permis du Québec # 96518811.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca

100

À VENDRE
À LOUER
IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES



CENTRE-VILLE
1200, rue du Fort
Mercredi 12 À 19 h
Sam. et dim. 12 À 17 h
Louez pour acheter!
Maison de ville / condo
neuf, ultra désirable: 3 étages, 3 cdc, 3 sdb modernes. Cuisine tout équipée, idéal bur. prof. à la maison. Finition de grande qualité, 3000 \$/mois. 80% du loyer crédité vers l'achat. 514 515-6252



CENTRE-VILLE
LE GREYSTONE
1200, rue du Fort
Mer. 12 à 19 h
Sam. et dim. 12 à 17 h
Condo luxueux à un prix abordable! Surplombant les jardins du Musée Centre Canadien d'Architecture (CCA). Hauts plafonds, finition de grande qualité, grande cuisine et sdb ultra-modernes. 1 cdc. 299 900 \$ taxes incluses. Prêt pour occupation immédiate.
info@legreystone.com
www.legreystone.com

101 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-NORD, succession. Bunt, 30x40, dét., près Gouin. Réd. à 299 000 \$. Carlos Agostino crtr, RE/MAX 514-374-4000

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE



ST-IGNACE-DE-LOYOLA
Ancestrale, 13 pces, 2 garages, face à la rivière, possibilité de duplex, 135 000 \$.
450 759-3856

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC



FL-DEERFIELD BEACH
Century Village-41 Glenham A. Beau secteur. Grand condo "communauté protégée" au 4e, 31e, meuble, 2 sdb complètes, face asc. Vue lac. Clé en main. 55 ans et +. **44 500 \$US**
554708-2223 514 266-8114

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

PETITE-PATRIE, 6891 Ch.-Colomb, métro Jean-Talon, spacieux condo rénové 2013, bien insonorisé, 2 ch., balcon et stat. privés, asc., terr. sur toit. Pas d'agent 276 500\$. 514-337-9051

131 ÎLE DE MONTRÉAL



2021 ATWATER
Horaire du bureau de location
lun. et mar. 9 h à 17 h
merc. jeu. ven. 9 h à 20 h
sam. et dim. 11 h à 17 h
★ Profitez du stationnement gratuit lors de votre visite.
www.2021atwater.com
514-935-1268



2021 ATWATER
Horaire du bureau de location
lun. et mar. 9 h à 17 h
merc. jeu. ven. 9 h à 20 h
sam. et dim. 11 h à 17 h
★ Profitez du stationnement gratuit lors de votre visite.
www.2021atwater.com
514-935-1268

AHUNTSIC, 3%, balcon avant et arrière, 595 \$ Libre.
514-373-7465

AHUNTSIC, 4%, 1er de duplex tout rénové, entrée lav./sec., lav.-vaiss. Libre. 514-389-7059.

ANJOU, 5% et 4%, rénové, béton, chauffé, éclairé, stat., 514-808-8173; 514-824-6124

C.D.N.
3250-70 ELLENDALE
3 1/2 - 4%, grandes pièces, chauffées, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. 514-341-3941

C.D.N., 3580-90 Bedford 1 1/2 - 4% rénovés, électros, près métro. Concierge 514-342-3002

C.D.N., 4%
Poêle frigo, tranquille, Propre 514 344-3774

C.D.N., HEC/UdeM, 3 1/2 chauffé, eau chaude, électros, balcon. 575 \$ Déc.-Janv. 514-885-5178

DORVAL, grand 4% rénové, 2 sdb, const. béton, 2 asc. 975\$, près aéroport, 514-538-1551

Faites VITE!

LASALLE, 1% - 3%, 41%. Vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723

MÉTRO Cadillac (près), condo 3 1/2, électro inclus, stat int, 900 \$, libre, 819-278-0711

MÉTRO CRÉMAZIE, 1% 2 1/2, 3 1/2, chauffé, rdc, bois, électros, poêle, asc. promo 514-651-4007

MÉTROS UdeM et C.D.N., HEC, Ste-Justine, Poly à pied, 8% rdc et pce au s/sol très éclairé dans triplex, asc. principale avec s/d'eau, + 3 cdc, salon, grande cuisine, s/d'ner, sdb, garage double, 1850\$ com. prend lav.-vaiss, déneigement, chauffage, maintenance. Disp. imm. janvicto@yahoo.ca

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 5% 950 \$, 6% 1200 \$ chauffés, pl. bois franc, balcon. Libres. 514-486-0664

N.D.G., spacieux et ensol. 3% - 4%, pl. bois franc, plafonds haut, face parc, balcon, garage, calme, 870 \$ - 1035 \$ chauffé + électros, libre, 514-486-4875

N-ROSEMONT, 1 mois gratuit 8% dans 4-plex, 2 gar., foyer 1725\$: 4% 875\$. Rénovés. Métro Cadillac 514-504-9337 habitationslouisriel.com

ONTARIO/de Lorimier, magnifique vue, 1500 pc, à aménager par le propriétaire, selon vos goûts, en loil, 514-934-4354

OUTREMONT
S. VINCENT D'INDY
1%, 3%, rénovés, près métro, U.-de-M., chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseurs, 514-737-8055 / 514-735-5331

PETITE-PATRIE, Beaubien/Chabot, 3 1/2 haut triplex, cachet, pl. bois franc, électros, enquête de crédit, 850\$, 514-376-4063

PLATEAU 1 1/2 - 2 1/2
505 \$ et + 514-272-2901
www.studiolouer.com

PLATEAU, 3%, rdc, pl. bois franc, chauff. élect. loc., cour., 750 \$, libre, 450-672-3149

PLATEAU, 4%, 1075\$ chauffé/eau chaude/lav./sec. incl., 2 cdc, cuisine rénovée, St-Joseph coin Cartier, 514-598-5872, www.locationduplateau.com

PLATEAU, 5%, bas duplex sdb réno avec lav./sec., semi meublé, stat., 1500\$, 514-707-6134

PLATEAU, 5% semi-meublé, repeint, 1100 \$ tout incl., durée location 6 mois, 514-993-2431

ROSEMONT, 3%, cuisine et sdb rénovées à neuf, eau chaude et chauff. incl., libre 1er janv. 2014, 710\$, 514-267-6869.

ROSEMONT, 3% semi s/sol, non chauff., poêle/frigo incl., 1er déc au 31 mai, 514-506-8124, 514 333-4660 laisser message

ST-LAURENT, 3% rénovés chauffés, près tous services, 514-754-5630

ST-LAURENT Ville, un mois gratuit, 3%, 4%, 5%, rénové (floitant) béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

VILLERAY, Bordeaux, 4%, haut 2plex, pl. bois, balcon, 725 \$ non chauff. Libre 514 476-9069

132 CENTRE-VILLE



Le Regency
Appartements luxueux
À deux pas des galeries, musées et des magasins
Portier 24 heures
3555, CÔTE DES NEIGES
(514) 932-3159

LAVAL
RIVE-NORD
À LAVAL, const. récente. Spacieux app. 3% à partir de 775\$, 4% à partir de 995 \$, 5% à partir de 1100 \$. À prox. métro, bus et autres services. Concierge, garage, asc. Visite: 450-933-1240

LAVAL
RIVE-NORD
3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

135 LAVAL RIVE-NORD

CHOMEDEY, 4%, rénovés, près de tous les services. Stat. ext. inclus. 450-978-0144.

CHOMEDEY, 5%, haut duplex. Stores, luminaires incl. Impec. Tranq. Stat. 850\$. 514 389-0400

CHOMEDEY, grand 5%, haut duplex, près des services, 775 \$, libre imm. 514 915-0944.

LAVAL, Concorde E. 3 1/2

À partir 605 \$ + stat. incl. rénovés - 514-272-2901

COMPLEXE HAVRE DES ILES BORD DE L'EAU À CHOMEDEY



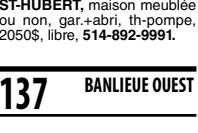
Grands 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, chauffés et éclairés, piscines, stationnements, tennis, dépanneur, salon de coiffure. Idéal pour retraités et semi-retraités
AGENT DE LOCATION SUR PLACE SOIRS ET FIN DE SEMAINE
Info. : 450 688-6938
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PROMOTIONS

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL, 5% rdc, secteur rés., pl. bois, 2 balcons, inso, 2 stat., 840 \$, 514-892-9991.

ST-HUBERT, maison meublée ou non, gar.-abri, th-pompe, 2050\$, libre, 514-892-9991.

137 BANLIEUE OUEST



DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés
Visite libre les sam. 11h-17h
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch, foyer et piscine. Ouvert tous les jours
514-631-5066

PIERREFONDS
11150 Meighen

Bord de l'eau 3 1/2 - 4 1/2 - 5/2, HEC, Ste-Justine, Poly à pied, 8% rdc et pce au s/sol très éclairé dans triplex, asc. principale avec s/d'eau, + 3 cdc, salon, grande cuisine, s/d'ner, sdb, garage double, 1850\$ com. prend lav.-vaiss, déneigement, chauffage, maintenance. Disp. imm. janvicto@yahoo.ca

LAVAL
RIVE-NORD
À LAVAL, const. récente. Spacieux app. 3% à partir de 775\$, 4% à partir de 995 \$, 5% à partir de 1100 \$. À prox. métro, bus et autres services. Concierge, garage, asc. Visite: 450-933-1240

LAVAL
RIVE-NORD
3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

135 LAVAL RIVE-NORD

CHOMEDEY, 4%, rénovés, près de tous les services. Stat. ext. inclus. 450-978-0144.

CHOMEDEY, 5%, haut duplex. Stores, luminaires incl. Impec. Tranq. Stat. 850\$. 514 389-0400

CHOMEDEY, grand 5%, haut duplex, près des services, 775 \$, libre imm. 514 915-0944.

LAVAL, Concorde E. 3 1/2

À partir 605 \$ + stat. incl. rénovés - 514-272-2901

COMPLEXE HAVRE DES ILES BORD DE L'EAU À CHOMEDEY



Grands 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, chauffés et éclairés, piscines, stationnements, tennis, dépanneur, salon de coiffure. Idéal pour retraités et semi-retraités
AGENT DE LOCATION SUR PLACE SOIRS ET FIN DE SEMAINE
Info. : 450 688-6938
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PROMOTIONS

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL, 5% rdc, secteur rés., pl. bois, 2 balcons, inso, 2 stat., 840 \$, 514-892-9991.

ST-HUBERT, maison meublée ou non, gar.-abri, th-pompe, 2050\$, libre, 514-892-9991.

137 BANLIEUE OUEST



DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés
Visite libre les sam. 11h-17h
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch, foyer et piscine. Ouvert tous les jours
514-631-5066

PIERREFONDS
11150 Meighen

Bord de l'eau 3 1/2 - 4 1/2 - 5/2, HEC, Ste-Justine, Poly à pied, 8% rdc et pce au s/sol très éclairé dans triplex, asc. principale avec s/d'eau, + 3 cdc, salon, grande cuisine, s/d'ner, sdb, garage double, 1850\$ com. prend lav.-vaiss, déneigement, chauffage, maintenance. Disp. imm. janvicto@yahoo.ca

LAVAL
RIVE-NORD
À LAVAL, const. récente. Spacieux app. 3% à partir de 775\$, 4% à partir de 995 \$, 5% à partir de 1100 \$. À prox. métro, bus et autres services. Concierge, garage, asc. Visite: 450-933-1240

LAVAL
RIVE-NORD
3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.

MTL, près Anjou, rue Paul-Pau, demi s/sol 3%, pas d'animaux, libre 500\$, 450 689-5711

MTL-NORD, grand 4%, 3% rénové, ensoleil., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL-NORD, haut duplex, 3% fermé, balcon avant et arrière, 1 mois gratuit, 514-293-7988.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BEAUREGARD, Soeur Marie-Claire
Saint-Hyacinthe
BELISLE, Thérèse (née Lesage)
Longueuil
BIAGE, Daniel
Laval
BILODEAU, Mireille
Montréal
BRODEUR, Lucienne (née Nadeau)
Montréal
BROUILLETTE, André
Longueuil
CAISSE, Jean-François
Ste-Marthe-sur-le-Lac
DE LUCA, Antonio

DOLBEC, Guy
Beloeil
DROUIN, Pauline
Montréal
DUHAIME-BRAZEAU, Gisèle

FLORANT DUFRESNE, Denise
Mont-Laurier
GATIEN, André ing.
Ste-Julie
GAUTHIER, Gilles, prêtre

GILBERT, Jeannine (née Chartrier)
Terrebonne
GODBOUT MORIN, Lucile
Sherbrooke
GODIN, Me Gilles, c.r.

GOYET, Marcelle
Ste-Mélanie
GRONDINES, Jean-Jacques
Montréal
HAMEL-RHÉAUME, Geneviève

HÉBERT, Lucien
Granby
HILTZ, Lucile (née Lefebvre)
Montréal
HURTUBISE, Jacqueline (née Laverdure)
Montréal
L'ABBÉE (Fagnan), Marcelle
Boucherville
LABELLE, abbé Paul
Saint-Hyacinthe
LEMIRE, Rose (née Gladu)
Laval
MARTONE, Pasqualino

NEWCORBE, Françoise (née Lamothe)

PAQUET, Jeannine (née Daignault)
Charlemagne
PAYETTE, Denise
Laval
POIRIER, Yvannette

PRÉVOST-GIROUX, Rita

THOUIN, Pauline (née Labelle)
Montréal
TREMBLAY, Madeleine
Montréal

lapresse.ca/necrologie



BEAUREGARD, Soeur Marie-Claire
Soeur de la Présentation de Marie
1914 - 2013

À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe, le 29 novembre 2013, est décédée à l'âge de 99 ans, Soeur Marie-Claire Beauregard, en religion Soeur Etienne-de-Jésus, après 78 ans de vie religieuse.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil son frère P. Georges-Étienne Beauregard s.j. de Taiwan, ses soeurs Mme Gertrude Beauregard Joly et Sr Fernande s.c.s.h. ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es).

Soeur Beauregard sera exposée le vendredi 6 décembre de 15 h à 16 h 30 et de 19 h à 20 h 30 à la

Maison-Mère des Soeurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe
650, rue Girouard Ouest

Les funérailles auront lieu le samedi 7 décembre à 14 h 30 en la chapelle de la Maison-Mère, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté. Samedi, le salon ouvrira à compter de 13 h. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Mongeau, Réseau Dignité, 1115 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe.

www.dignitequebec.com

Donnez
L'espoir passe par la recherche

charlesbruneau.qc.ca



BÉLISLE, Thérèse (née Lesage)
1928 - 2013

À Longueuil, le 22 novembre 2013, est décédée subitement madame Thérèse Lesage, épouse de feu Maurice Bélisle. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean, Marie-Dominique (Richard Moffett), ses petites-filles Virginie, Justine et Andréanne, son frère Gilles (Liliane Garnier), ses soeurs Madeleine (Lalonde), Pierrette, s.a.s.v., son beau-frère Jean-Paul Bélisle, sa belle-soeur Berthe Lépine, ses neveux, nièces, parents et amis.

Le salon ouvrira ses portes dès 13 h 30 le 7 décembre 2013. La liturgie de la Parole aura lieu à 14 h au complexe



YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.yveslegare.com 514 595-1500

La famille recevra les témoignages de sympathie après la cérémonie religieuse. Des dons à la Fondation des maladies du coeur et des ACV seront appréciés.



BIAGE, Daniel
1936 - 2013

Subitement, à son domicile de Laval, le 28 novembre 2013 à l'âge de 77 ans est décédé Daniel Biage, pompier retraité de la ville de Montréal.

Il laisse dans le deuil ses filles Guylaine (Harold) et Pascale (Sylvain), ses trois petits-fils Jonathan, Enricque et Yoan ainsi que parents et amis.

Il sera exposé au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

2159, boul. St-Martin est, Laval
www.memoria.ca

le samedi 7 décembre de 10 h à 13 h, de 14 h à 17 h et de 18 h à 22 h ainsi que dimanche dès 10 h; une liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 8 décembre à 13 h au salon même.



BILODEAU, Mireille
1936 - 2013

À Montréal à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le vendredi 22 novembre 2013 est décédée, à l'âge de 77 ans, Mireille Bilodeau (retraîtée de TVA), fille de feu Laurentia Courtemanche et Josephat Bilodeau. Elle était la conjointe de Jean-Pierre Theriault.

Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, feu Eugène (Frère Franciscain), Gérard (Denise Grégoire), feu Guy (Frère du Sacré-Coeur), feu Gabrielle (André Carmel), feu Marcelle (feu Adrien Carmel), Pierrette, ses nièces Francine Carmel (Pierre Gaudreau), Monique Carmel, ses petits-neveux Marc-André, Simon, Louis et Christophe et les filles de son conjoint, Marjolaine et Judith, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe



MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 7 décembre 2013 de 9 h à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h en l'église St-Donat, 6805, rue De Marseille, Montréal. La famille tient à remercier le personnel du 4e A du pavillon Rosemont pour leurs bons soins. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation Hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.

BRODEUR, Lucienne née Nadeau
1931 - 2013

À Montréal, le lundi 2 décembre 2013 est décédée, à l'âge de 82 ans, Mme Lucienne Nadeau, épouse de feu M. Georges Brodeur.

Elle laisse dans le deuil ses filles Louise et Carole, leurs conjoints, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

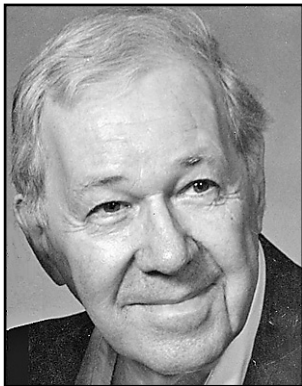
Les funérailles seront célébrées le samedi 7 décembre 2013, à 11 h en l'église St-Vincent-Marie-Strambi. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h pour y recevoir les condoléances.

Direction funéraire



MAGNUS POIRIER®

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



BROUILLETTE, André
1920 - 2013

La famille d'André Brouillette, a le regret d'annoncer son décès survenu le 22 novembre 2013 à l'âge de 93 ans. Il était natif de Richmond et père de feu Yves. Il laisse dans le deuil son épouse Rita Noël, ses enfants Jean, Diane et Lucie (Ange Forcherio), huit petits-enfants, sept arrière-petits-enfants, son frère Raymond (Jacqueline) ainsi que plusieurs parents et amis.

Vétérane de la seconde guerre mondiale, il vivait à Longueuil depuis son retour de Floride où il a exercé son métier d'horloger-bijoutier pendant 25 ans. La famille vous recevra au salon

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

1025, boul. St-Laurent Ouest
Longueuil

à partir de 14 h le 7 décembre et la liturgie sera prononcée à 16 h à la chapelle attenante.

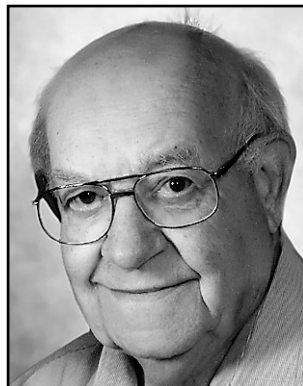


CAISSE, Jean-François
29 juin 1981 - 28 nov. 2013

À Ste-Marthe-sur-le-Lac, le 28 novembre 2013, à l'âge de 32 ans, est décédé Jean-François Caisse à la suite de son courageux combat contre un cancer virulent (Sarcome des gaines nerveuses périphériques).

Il laisse dans le deuil sa conjointe Julie Savoie, son fils Zachary, sa mère Diane Pearson Caisse, son père Denis Caisse, ainsi que sa parenté, sa belle-famille et ses amis.

Vous êtes invités à célébrer à la mémoire de Jean-François, le dimanche 15 décembre 2013, de 13 h à 17 h, au Centre culturel et communautaire de Ste-Thérèse, 120 boul. du Séminaire, Ste-Thérèse, J7E 1Z2.



DE LUCA, Antonio

M. Antonio (Tony) De Luca est décédé à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, le 29 novembre 2013 à l'âge de 94 ans.

Il était l'époux depuis 67 ans d'Irma Vincelli, le père de feu Pierre, Alfred (Francine Daoust) et Lisa (Robin Skeates), grand-papa de John, Jason, Alexandre, Anthony, Scott et Chelsea, arrière-grand-papa de Liam, Loïc, Ambrosio, Jaimika, Kylan et Marianne, frère de Marie (feu Angelo Zaurini) et Willie (feu Marie Lepore).

Tony De Luca a été un pionnier dans l'importation de raisins de la Californie pour le plaisir de la fabrication du vin maison. Sa carrière s'est échelonnée sur plusieurs décennies au Marché central et au dépôt ferroviaire du boulevard Industriel et Pie-IX durant la saison des raisins.

Les visites auront lieu au Complexe Aeterna, 55 Gince, Montréal, Qc H4N 1J7 (514-695-7979), le jeudi 5 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles seront célébrées à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, 6800, Henri-Julien, Montréal (coin Dante), le vendredi 6 décembre à 11 h.

L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île (514-693-1718, www.wipcr.ca).

Les arrangements ont été confiés à:

Voluntas 514-695-7979
www.voluntas.ca



DOLBEC, Guy
1928 - 2013

Le 27 novembre 2013, à l'âge de 85 ans est décédé M. Guy Dolbec, époux de Mme Mariette Marchand.

Il laisse dans le deuil, ses deux filles France (Jacinthe) et Julie (Alain), ses petits-fils Ludovic et Édouard, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au:

SALON FUNÉRAIRE

DEMERS

651 boul. Laurier
McMasterville, J3G 0K5
Tél : (450) 467-4780
www.salondemers.com

le samedi 7 décembre 2013 dès 13 heures. Une liturgie suivra à 15h30 en la chapelle du complexe.



DROUIN, Pauline
1922 - 2013

À Montréal, le 28 novembre 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Pauline Drouin.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Sr Cécile Drouin, Gabrielle Drouin-Marchand et son frère Georges Drouin (Marie-Andrée) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca

le jeudi 5 décembre dès 10 h suivi des funérailles en l'église St-Bonaventure, 5205, St-Zotique Est, Montréal, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Adèle.



DUHAIME-BRAZEAU, Gisèle

Le 1er décembre 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Gisèle Duhaime-Brazeau, épouse de feu Claude Brazeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Nathalie (Alex) et Nicolas (Julie), son frère Pierre (Janine).

La famille recevra vos marques de sympathie ce samedi 7 décembre de 12 h à 17 h, au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Tél 514-342-8000; Fax 514-342-4247
Montréal, Québec H3V 1E7
(stationnement intérieur)



FLORANT DUFRESNE, Denise
17 déc. 1928 - 30 nov. 2013

À Mont-Laurier, le 30 novembre 2013, est décédée à la suite d'un accident Denise Florant Dufresne, à l'âge de 84 ans et 11 mois. Fille de feu Léopold Florant et de feu Cécile Latreille, épouse de feu François Dufresne et mère de feu Jean-François, elle laisse dans le deuil ses enfants France, Marie, Isabelle, Bernadette, Sylvain (Hélène Rousseau) et Andrée (Richard Lefebvre). Denise était la grand-mère adorée de dix petits-enfants: Francis Pelletier (Marie-Andrée Mathieu et ses filles Amélie et Anne-Marie), David Pelletier, Pierre-Olivier, Geneviève, Guillaume et Marie-Michelle Laurin, Camille, Audrey et Laurence Rousseau-Dufresne ainsi que Pier-Luc Sigouin. Elle avait aussi eu le bonheur de rencontrer deux arrière-petits-enfants Noam et Florent Pelletier.

Elle laisse également ses frères et sa soeur: Gérard (Fernande Brisebois), Louise (Yves Durocher), Yves (Jocelyne St-Gelais) et Jocelyn (qui était son filleul) (Denise St-Jean). De plus, elle était la soeur de feu Thérèse Florant, feu Jacques (feu Françoise Paquette), feu Gilles et feu Claudette (Jacques Mathieu). Lui survivent également deux belles-soeurs Béatrice Dufresne Forget et Hélène Chalifoux Dufresne ainsi que son autre filleul Jacques Ouellette, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ses amis et les membres de SA société historique.

L'histoire, c'est l'art de laisser des traces. Femme énergique, femme de parole et d'action, Denise fut une citoyenne impliquée, une paroissienne engagée. Elle aura aussi laissé sa marque à la Société d'histoire et de généalogie des Hautes Laurentides. Membre active, elle s'est engagée au sein de l'organisme en tant que trésorière et en fut la présidente pendant plusieurs années.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société d'histoire et de généalogie des Hautes-Laurentides, C.P. 153, 385 rue du Pont, Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9, tél. 819 623-1900. Nous vous encourageons également à signer votre carte de dons d'organes.

Madame Denise Florant Dufresne sera exposée au:

Funérarium Achille Ouellette
680, rue de la Madone
Mont-Laurier
(www.salonouellettes.com)

le vendredi 6 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, de même que le samedi à compter de 9 h.

Les funérailles seront célébrées en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie le samedi 7 décembre 2013, à 11 heures, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Société de
soins palliatifs à domicile
du Grand Montréal
Fondation Docteur Maurice-Bertrand

Une qualité de vie,
jusqu'à la fin...

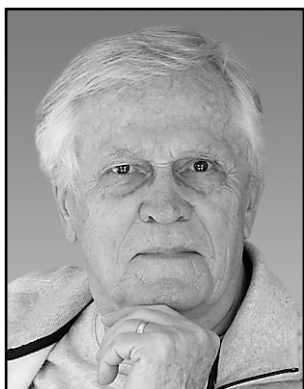
514-272-7200

www.societedesoinspalliatifs.com



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



GATien, André ing.
1932 - 2013

À Ste-Julie, le 28 novembre 2013, à l'âge de 81 ans, est décédé M. André Gatien, ing. cadre retraité d'Hydro-Québec, autrefois de Brossard, époux en 1ère noces de feu Mme France Riendeau et 2ième noces Mme Mance Choquette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louis (Geneviève), Hélène (Alain), Céline (Gérald) et Pierre, ses petits-enfants Olivier, Estelle et Émilie, ses frères, ses sœurs, feu Maurice, Camille, Jeannine, Guy, Roger, feu Claude, Roland, Denise, Gilles et Lise, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

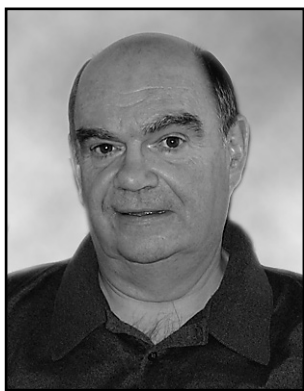
Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu samedi le 7 décembre à 11 h en la Basilique Ste-Anne, rue Ste-Anne, Varennes et de là au cimetière de Varennes.

La famille accueillera parents et amis à la Basilique à compter de 10 h.

Direction:



**277, rue Ste-Anne,
Varennes, QC J3X 1R7**
cfpierretertreault@videotron.ca
Tél.: (450) 652-9131
Téléc.: (450) 655-0941



GAUTHIER, Gilles, prêtre

À l'Hôpital de Lachine, le 29 novembre 2013, à l'âge de 72 ans, est décédé Gilles Gauthier, prêtre.

Il laisse dans le deuil sa sœur Ginette (André Martel), ses frères Denis (Arlene D'Eon), Normand (Louise Duchesne), Yves (Diane Tessier), sa nièce et ses neveux, petites-nièces et petits-neveux ainsi que de très nombreux amis des communautés chrétiennes dont il a été le pasteur.

La famille accueillera ceux et celles qui désirent exprimer leurs condoléances en personne le vendredi 6 décembre de 15 h à 21 h et le samedi de 11 h à 12 h 30, à la résidence funéraire

J.J. Cardinal
560, Bord-du-lac
Dorval, H9S 2B3

Les funérailles seront célébrées à 13 h, en l'église Saints-Anges située au 1400, St-Joseph à Lachine, H8S 2M8. L'inhumation aura lieu après la cérémonie au terrain familial du cimetière de Mascouche.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'oeuvre caritative de votre choix.

GILBERT, Jeannine
1922 - 2013

À Terrebonne, le 27 novembre 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée Jeannine Chartier, épouse de feu Gaston Gilbert. Elle laisse dans le deuil ses enfants Ginette, Michel, Normand (Jocelyne Lacombe) et Guy, ses petits-enfants Eric (Shelly Miller), Nathalie, Aldo et Ingrid, sa sœur Gabrielle Beauchamp et son frère Jacques Chartier.

Les funérailles seront célébrées le samedi 7 décembre à 11 h en l'église Saint-Louis-de-France, 825, rue Saint-Louis, Terrebonne J6W 1J7. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h 30.

Direction:

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025



GODBOUT MORIN, Lucile
1933 - 2013

A Sherbrooke, le 29 novembre 2013, est décédée subitement Mme Lucile Godbout, épouse de Richard Morin, résidant à Sherbrooke.

Outre son mari, elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Lucie (Nicolas), Claude (Joëlle), Chantal (Luc), Pierre-Yves (Line), Nathalie (Marc) et Maryse (Steeve) ainsi que ses petits-enfants qu'elle aimait tant : Ariane, Dimitri, Philippe, Julien, François-Luc, Isabelle, Roxanne, Charles, Maxime, Emmanuelle, Sébastien et Louis. Elle laisse également dans le deuil sa sœur Yolande, ses frères Egide et Bernardin, de nombreux membres des familles Godbout et Morin ainsi que plusieurs amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 décembre à 11 h à l'église St-Boniface, à Sherbrooke. La famille accueillera parents et amis à compter de 9 h 30 à l'église même. Mme Godbout sera inhumée au cimetière de La Durantaye le printemps prochain.

Si vous désirez manifester votre sympathie, merci de faire un don à La Fondation du CHUS

www.fondationchus.org

Sous la direction de la
Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qc, J1G 1K4
Tél.: 819 565.1155
Fax: 819 820.8872
www.steveelkas.com



GODIN, Me Gilles, c.r.
1928 - 2013

Le 27 novembre 2013 à l'âge de 85 ans, est décédé Gilles Godin. Il laisse pour le regretter son épouse Huguette (Legault). Précédé par son fils Jean-François, il laisse ses filles Caroline (Guy Dionne), Marie-Catherine (Denis Laplante), ses petits-enfants Charlotte et Olivier, sa sœur Denise (feu Bernard Beaudoin) ainsi que plusieurs neveux, nièce et amis.

Avocat émérite grandement respecté, il a été cofondateur du cabinet De Grandpré Godin (aujourd'hui De Grandpré Chait) et un mentor pour beaucoup de jeunes avocats, dont plusieurs s'illustrent comme membres distingués de la communauté juridique.

La famille vous accueillera le dimanche 8 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Tél 514-342-8000; Fax 514-342-4247
Montréal, Québec H3V 1E7
(stationnement intérieur)

Un hommage en sa mémoire aura lieu le 9 décembre à 11 h à l'église Saint-Thomas d'Aquin, 311, rue Saint-Thomas, Saint-Lambert.

Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec et à la Fondation québécoise du cancer.



GOYET, Marcelle
1953 - 2013
Ste-Mélanie

Au CHRDL, le 29 novembre 2013, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Marcelle Goyet conjointe de Ronald Turcotte de Ste-Mélanie.

La famille vous accueillera le vendredi 6 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9h30 au

Centre Funéraire
Régional Joliette

1077 rue Lépine, Joliette
www.centrefunerairerjolliet.com
Une liturgie sera célébrée à la chapelle le samedi 7 décembre à 11 h.

GRONDINES, Jean-Jacques

À Montréal, le samedi 30 novembre 2013, est décédé à l'âge de 77 ans, Jean-Jacques Grondines fils de feu Georges Grondines et de feu Albertine Morin. Il laisse dans le deuil ses sœurs Monique, Françoise (feu Maurice Stoycheff), son frère Paul (Ghislaine St-Jean), ses belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis.

La famille vous accueillera en l'église St-André-Apôtre (coin Prieur et Waverly) dès 10 h, le samedi 7 décembre. Suivront les funérailles à 11 h.

Direction: Magnus Poirier



HAMEL-RHÉAUME, Geneviève
Février 1985 - Novembre 2013

Geneviève nous a quittés doucement mercredi, le 27 novembre après avoir courageusement combattu un cancer pendant plus de 2 ans.

Les mots ne peuvent décrire la grande tristesse de sa mère Diane Hamel, de son père Pierre Rhéaume, de sa sœur Annie (Marc-Olivier) et de son frère Simon.

Elle laisse derrière elle sa grand-mère Solange, ses oncles et tantes, cousin, cousines ainsi que ses nombreux amis qui l'ont aimée pendant sa courte vie.

La famille vous accueillera au

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

1025, St-Laurent O.
Longueuil, QC, J4K 1E1
le dimanche 8 décembre de 13 h à 16 h.
Le service funéraire aura lieu au même endroit à 16 h.



HÉBERT, Lucien
1923 - 2013

Paisiblement au Centre Leclerc de Granby, le 29 novembre 2013, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Lucien Hébert, demeurant à Granby, époux de feu Mme Thérèse Guillotte.

Il laisse dans le deuil son fils Claude (Huguette Veilleux), sa fille Luce (Jean Émond), ses 3 petits-enfants Angie, Leslie, Jason, ses 3 arrière-petits-enfants Emile, Victor et William, sa demi-sœur Pierrette Mady (Lucien Darcy), sa belle-sœur Pauline Guillotte (feu Yvan Durivage), son beau-frère Guy Guillotte ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier spécialement le personnel du Centre Leclerc pour les bons soins prodigués.

La famille vous accueillera le vendredi 6 décembre à compter de 11 h 30, au salon du

Complexe funéraire
Girardot & Ménard
470, rue Dufferin, Granby J2G 9G2
Tél: 450-372-4498
Téléc.: 450-372-2738

complexe@girardot-menard.com
Les funérailles auront lieu ce même vendredi à 14 h, en l'église Immaculée-Conception, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Formulaire disponibles à la réception du Complexe.

HILTZ, Lucile (née Lefebvre)
1939 - 2013

À l'Hôpital Royal-Victoria, le 1er décembre 2013, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Lucile Lefebvre, épouse de M. Léon Hiltz.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Jean-Marie, Bernadette, Claire (Raymond Roy), Thérèse (Laurent Lacombe), Angéline, ses beaux-frères et belles-sœurs Harold (Pauline), Max, John (Debra), Vincent, Viviane, Gloria, Betty, Patricia, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera pour les condoléances, le vendredi 6 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 7 décembre 2013 de 11 h à 13 h à la :

RÉSIDENCE LAVAL
(Coopérative funéraire
Rive-Sud de Montréal)
2000, Cunard, Laval (Qc) H7S 2G5
Tél.: 450.934-9808
Téléc.: 450.934-9838
Sans frais: 514-934-6905

Les funérailles auront lieu le samedi 7 décembre à 13 h 30, en l'église St-Elzéar de Laval.

Un remerciement spécial au département d'oncologie de l'hôpital Royal Victoria pour leurs bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, un don à la société canadienne du cancer serait apprécié.



L'ABBÉ (Fagnan), Marcelle
1948 - 2013

À Boucherville, à l'âge de 65 ans, Marcelle nous a quittés subitement le 2 décembre 2013. Retraitée, longtemps professeure de sciences à Boucherville et Longueuil, elle laisse dans le deuil son époux Jacques, ses enfants Eve-Marie (Alain Dubuc) et Dominic (Manisha Patel), ses petits-enfants Jasmine et Alexandre, ses sœurs France (Marcel Emond) et Lucie, son frère Fabien (Michelle Gagnon) ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le samedi 7 décembre de 11 h à 17 h au

Complexe funéraire
Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

cfpierretertreault@videotron.ca

Une liturgie de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le même jour à 17 h à la chapelle du Complexe funéraire Pierre Tétreault.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faites plutôt des dons à l'organisme de votre choix.



HURTUBISE, Jacqueline
(née Laverdure)
1926 - 2013

À Montréal, le 27 novembre 2013, Jacqueline nous a quittés quelques jours avant son 87e anniversaire. Elle rejoint son époux, Marcel Hurtubise, décédé en 1997.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Maryse (Marc Rinfret), Sylvain (Solange Tougas), Diane (Ronald Sabourin) et René (Elaine Schuller), ses petits-enfants, Catherine (Marc), Geneviève (Sébastien), Francis (Évelyne), Marc-Alexandre, David (Marie-Ève) et Éric ainsi que son frère Guy Laverdure, ses belles-sœurs et beaux-frères Hurtubise, Madeleine (feu Julien Noël), Gisèle (feu Emery Savoie), Jeannine Vigeant (feu Réal), Denis (Janine Légaré), Benoît (Micheline Vinet), Claude, ses filleuls Christiane Broué et Gilbert Hurtubise et autres parents et amis.

Un merci spécial à tout le personnel de la Résidence Laval-Ouest qui a su lui rendre la vie agréable au cours de la dernière année ainsi qu'à toute l'équipe du 9e CD de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont qui l'a accompagnée et soutenue dans ses derniers moments.

Une cérémonie à sa mémoire aura lieu le samedi 7 décembre 2013 à la Chapelle Notre-Dame de la Résurrection du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges situé au 4601, chemin de la Côte-des-Neiges à 15 h. La famille y recevra vos témoignages de sympathie à compter de 14 h.

Au lieu de fleurs, les personnes qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Direction funéraire :
Centre funéraire Côte-des-Neiges



LABELLE, abbé Paul
1918 - 2013

À l'infirmerie du Séminaire de Saint-Hyacinthe, le 1er décembre 2013, est décédé monsieur l'abbé Paul Labelle à l'âge de 95 ans.

Né à Laurinville (Témiscamingue) le 25 juillet 1918, fils d'Avila Labelle et de Marguerite Prévost, il était le frère de feu Gérard (feu Lucille Paquette), Mgr Lucien, feu Simone (feu Armand Duval), feu Roger (Laurette Trudeau), Soeur Jeannette, s.s.a, Fernand (Marie-Claire Rémillard), feu Yvette (Marcel Grenier), Yolande (Léopold Barbeau), feu Jean (Murielle Beaulieu), feu Laurette, feu Yvon (Diane Ménard), Monic (Réal Bérubé). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, amis, ainsi que ses confrères prêtres du diocèse de Saint-Jean-Longueuil.

Après ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, il fut ordonné prêtre à Saint-Rémi le 4 mai 1947 par Mgr Anastase Forget. L'abbé Labelle a exercé son ministère pastoral surtout comme professeur au Séminaire de Saint-Jean (1948-1970). Il a ensuite été vicaire à Chambly et curé de Saint-Lambert. Après quinze années à Rome à titre de directeur du Service missionnaire de l'Office catholique international du cinéma et de l'audio-visuel, il s'établit à la Résidence Léonie-Paradis de La Prairie. Depuis plusieurs années, il résidait au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

La famille et les proches recevront les condoléances en l'église cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste, (215 rue Longueuil à Saint-Jean-sur-Richelieu), le 9 décembre à compter de 10 h.

Les funérailles suivront à 11 h, présidées par Mgr Jacques Berthelet. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Rémi.

Direction funéraire

Groupe LeSieur Légaré

95, boul. Saint-Luc,
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2
450-359-0990
www.lesieurlegare.com

Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un cancer du poumon...
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE™ Québec **1 800 895-8111**
www.pa.poumon.ca

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525
www.fondationicm.org



FONDATION
INSTITUT DE
CARDIOLOGIE
DE MONTRÉAL

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LEMIRE, Rose (née Gladu)
1913 - 2013

À Laval, le 25 novembre 2013, est décédée Mme Rose Gladu, épouse de feu Marc-Antoine Lemire. Elle laisse dans le deuil ses enfants Francine (Jacques Gervais), Danielle, feu Marc-André (Célyne Champagne), Renée (Gérald Lemyre), Jean-François (Johanne Roy), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis.

Nous désirons remercier le personnel de la Villa Val des Arbres pour le dévouement, le respect et l'affection témoignés à notre mère.

La famille accueillera parents et amis le samedi 7 décembre de 19 h à 22 h et dimanche 8 décembre dès 9 h 30 au

Mausolée St-Martin (édifice à l'arrière)
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval, Qc, H7E 4X6
www.memoria.ca

Une liturgie de la Parole suivra à 11 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Gracia de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci seraient appréciés.



MARTONE, Pasqualino
1930 - 2013

C'est avec une grande tristesse que la famille Martone annonce le décès de Pasqualino (Pat) Martone, après un dur combat contre le cancer survenu le 2 décembre 2013, à l'âge de 83 ans.

Une des plus grandes qualités de Pat était son amour inconditionnel pour sa famille, sa chaleur et sa grande générosité pour tous. Il était très impliqué dans sa communauté, entre autres en tant que président de l'organisation du hockey mineur. Il était aussi membre émérite dans L'Association Des Gens D'Affaires & Professionnels Italo-Canadiens (CIBPA) ayant reçu la médaille du Jubilé de Diamant de la Reine Elizabeth II.

Pat laisse dans le deuil son épouse bien-aimée depuis 59 ans, Denise, ses fils Richard (Debbie) et Robert (Maki), ses filles Christiane (Chantale) et Lisa (Mervin) ainsi que ses petits-enfants bien-aimés Amanda, Vanessa, Shanyce, Bailey, Kimiko, Kenji, Seiji et Alexis. Il laisse également sa soeur inséparable Vicky Martone et sa belle-soeur Jeannot Courville.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



PAQUET, Jeannine (née Daignault)
1930 - 2013

À Charlemagne le 3 décembre 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Jeannine Daignault épouse de monsieur Gaston Paquet. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses filles Josée (Jocelyn Gingras) et France, ses petits-enfants Caroline, William et Philippe ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 7 décembre dès 13 h 30, une liturgie de la Parole suivra à 16 h en la chapelle du complexe funéraire de

REPENTIGNY
CHARLES E. RAJOTTE
765 rue NOTRE-DAME

Repentigny, 450-654-3342
Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.



TREMBLAY, Madeleine
1952 - 2013

À Montréal, le 30 novembre 2013 à l'âge de 61 ans est décédée Madeleine Tremblay, épouse de Pierre N. Lessard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Étienne (Amélie Larocque), Guillaume (Julie Tran), ses petits-enfants Emma et Mathis, sa marraine et soeur Claire (Jacques Rochette), ses autres frères et soeurs François (Louise Bergeron), Gabrielle (Yves Descarreaux), Danielle (Ghislain Proulx), Clémence (André Fortin), Émilien (Bruna Duchesne), Lucie (Jean-Louis Doucet), Jeanne, Lorraine (Steve Foster), et Marie-Bernard (Denis Dufour). Elle laisse aussi dans le deuil son filleul Jean-Philippe Doucet, sa belle-mère Claire Tremblay Lessard, sa belle-soeur Marie-Ève, ses beaux-frères Normand et Martin Lessard et leurs conjoints(es), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra vos condoléances au

Centre Funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
4525 ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, H3V 1E7
(stationnement intérieur)

le vendredi 6 décembre 2013 de 17 h à 21 h, le samedi 7 décembre dès 10 h, suivi d'une célébration religieuse en la Chapelle du Centre funéraire à 14 h. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à La Fondation de l'Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal, 6300 avenue Darlington, Montréal, QC, H3S 2J4 ou en ligne à l'adresse suivante <http://www.irglm.qc.ca/fr/fondation/faire-un-don.php>.



POIRIER, Yvannette
1919 - 2013

"Je vous aime tous, j'ai eu une belle vie"

Voilà une des dernières phrases prononcées par Yvannette Saulnier (née Poirier), qui est décédée le 21 novembre 2013, à l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame (CHUM), à l'âge de 94 ans.

Elle laisse dans le deuil ses six garçons Guy (Micheline Labelle), Normand (Manon Desjardins), Denis (Lisette Sabourin), Alain (Dominique Legault), Richard et Luc (Marcelle Lévesque) ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et toute la famille élargie. Tous l'ont accompagnée affectueusement jusqu'à son dernier souffle.

La famille recevra les condoléances au salon

MAGNUS POIRIER®
Complexe Saint-Denis
6520, St-Denis / Angle Beaubien
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 6 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lendemain, 7 décembre, de 9 h à 10 h 30. Une messe sera célébrée à l'Église Saint-Édouard, 6511, St-Denis à 11 h.

À sa demande, Yvannette a été incinérée et ses cendres iront rejoindre celles de l'homme qu'elle a tant aimé, son mari Donat Saulnier, au cimetière de Saint-Eustache.

Des dons peuvent être envoyés à la Société canadienne de la sclérose en plaques, division du Québec.

PRÉVOST-GIROUX, Rita

À la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, le 27 novembre 2013 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Rita Prévost-Giroux, épouse de feu Gaétan Giroux.

Elle laisse dans le deuil son fils Claude Giroux (Sylvie Senécal), sa fille Diane Michaud (André), ainsi que ses petits-enfants Alexandre, Geneviève, Mélissa et Daniel, cinq arrière-petits-enfants, sa soeur Madeleine Charbonneau, son frère Gérard Prévost et son copain Luc Lauzon.

Les funérailles auront lieu à l'église Ste-Geneviève, 16037 Gouin Ouest, Ste-Geneviève, Qc H9H 1C7, le samedi 7 décembre à 11 h. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h.

Les arrangements funéraires ont été confiés à: Voluntas 514-695-7979 www.voluntas.ca



THOUIN, Pauline (née Labelle)
1926 - 2013

À Montréal, le 26 novembre 2013, à l'âge de 87 ans, est décédée Pauline Labelle épouse de feu Gérard Thouin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Pierre), Normand (Guyline), Lise (Gilles), Francine (Carol), ses petits-enfants Christine, Pascale, Guillaume, Laurence, Anthony, Maude, Marlie, Julien, Janie, son arrière petit-fils Arnaud, ses beaux-frères, ses belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 6 décembre 2013 de 17 h à 22 h, samedi de 9 h à 11 h au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourgje.com / 514 735-2025**

6700 Beaubien est, Montréal

suivra une cérémonie religieuse à 11 h en la chapelle du Complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire à la Fondation du Docteur Julien.



SLA
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE
DU QUÉBEC



UNE
BATAILLE
POUR LA **VIE**

LA MALADIE DE LOU GEHRIG
514 725-2653 • 1 877 725-7725
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourgje.com / 514 735-2025**

3955 Ch. Côte-de-Liesse
Ville Saint-Laurent

le jeudi 5 décembre de 14 h à 20 h.
Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du complexe.

NEWCOMBE, Françoise
(née Lamothe)
1919 - 2013

Au Centre CHSLD (Champlain) de Châteauguay, est décédée Madame Françoise Lamothe. Elle laisse dans le deuil son fils unique Ross (Ghislaine) ainsi que ses 2 petits-enfants Ross jr, (Patricia) et Ann-Marie (Mark), ses arrière-petits-enfants Danika, Caitlin, Andrew, Samantha et Émilie, ses frères Jean-Guy (feu Marguerite) et André (Gilberte).

La famille vous accueillera en présence des cendres le 6 décembre de 13 h à 16 h au complexe

YVES LÉGARE
Complexes funéraires

123, rue Maple, Châteauguay J6J 3P9
www.yveslegare.com 450 691-4760

Un merci sincère au personnel du CHSLD (Champlain), 4e étage, pour les bons soins.

Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer serait apprécié.



PAYETTE, Denise
1953 - 2013

À son domicile de Laval, le 23 novembre 2013, est décédée à l'âge de 60 ans, Denise Payette, criminologue, épouse de Réjean Hamelin.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Mathieu (Maude), ses belles-soeurs et beaux-frères, ses cousines et cousins, ses filleules Julie et Solange et ses très chères amies et amis.

La famille vous accueillera en présence des cendres le samedi 7 décembre, à partir de 10 h, à l'église de la paroisse St-Yves (2975 rue Saguenay, Laval, H7E 1H6), où les funérailles seront célébrées à 11 h.

La famille tient à remercier le service d'oncologie de la Cité-de-la-Santé de Laval et la Société des soins palliatifs à domicile du Grand Montréal pour leurs excellents soins.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt un don à la Fondation du Docteur Maurice Bertrand (Société des soins palliatifs...).

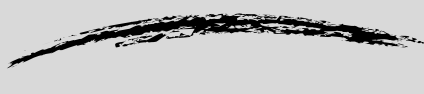
MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



Société de
soins palliatifs
à domicile
du Grand Montréal
Fondation Docteur Maurice-Bertrand

514-272-7200
www.societedesoinspalliatifs.com

*Une qualité de vie,
jusqu'à la fin...*





Remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.D.

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

'Patience' semble être le mot clé aujourd'hui, alors que la Lune arrive en Capricorne, au carré de votre Signe. Il y a des gens qui semblent avoir besoin de plus de temps pour comprendre votre message; mais ne perdez pas espoir. Voici un bon milieu de semaine pour élaborer un projet que vous dévoilerez plus tard. Il vaudra mieux ne rien soumettre à la critique aujourd'hui.

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Avec l'arrivée de la Lune en Capricorne, vous aurez avantage à rechercher de l'information. Certains faits peuvent demeurer sous silence tant que vous n'oserez pas demander. Une proposition bien intentionnée méritera d'être considérée sérieusement. Pourquoi vous contenter du statu quo alors que vous avez la chance d'explorer quelque chose d'entièrement neuf?

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

La Lune s'installe pour deux jours en Capricorne, et une personne qui vous semble froide et inabordable est probablement simplement timide. Vous n'avez rien à perdre à tenter de briser la glace. Avec l'arrivée imminente de votre astre Mercure en Sagittaire, juste en face des Gémeaux, d'importants échanges peuvent avoir lieu. Étape plus trépidante à venir...

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

L'influence du cycle de la Lune en Capricorne, face au Cancer, vous donnera l'impression d'être invincible. En fait, c'est plutôt l'actuelle présence de Jupiter en Cancer qui vous fait croire à cela. Mais n'oubliez pas que cet astre dans votre Signe y rétrograde, et ce jusqu'en mars 2014. Alors n'hésitez pas à réviser certains comportements. Vous vous rendrez service.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

La réaction des autres peut être nettement différente de celle que vous aviez anticipé, ce qui n'est pas forcément une mauvaise chose. Saturne est angulaire à votre Signe, et un petit sacrifice de courte durée est susceptible d'entraîner de bonnes répercussions à long terme. Ainsi, vous avez intérêt à regarder un peu plus loin dans le temps avant d'accepter ou de refuser une proposition.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La crainte de l'échec entrave la voie du succès tandis qu'une foi solide face à la réussite conduit rarement au fiasco. Même si le Soleil en Sagittaire est angulaire à votre Signe, il suffit d'adopter une attitude gagnante pour s'engager dans la bonne voie. Le cycle Lunaire en Capricorne, Signe de Terre ami du vôtre, devrait favoriser les efforts que vous ferez.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Votre émotivité peut être à fleur de peau alors que le cycle de la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Capricorne. Évitez de sombrer dans l'apitoiement et la culpabilité, même si certaines situations n'évoluent pas selon vos attentes. Le succès de votre milieu de semaine dépendra de votre capacité à vous concentrer sur le positif.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Certaines personnes de votre entourage peuvent être susceptibles et se vexer plus facilement. Choisissez les termes que vous employez, car l'importance des mots est non négligeable. Saturne est en Scorpion et les programmes d'entraînement peuvent être bénéfiques, mais seulement dans la mesure où vous vous renseignerez avant de les entreprendre.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Avec le Soleil en Sagittaire qui éclaire votre étape anniversaire, vous allez réussir à force de persévérer; ce n'est pas le moment d'abandonner. L'arrivée de Mercure dans votre Signe vous permettra de réaliser des progrès et de recevoir davantage de reconnaissance. Toutefois, il vaudrait mieux vous défaire de tout idéal perfectionniste.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Avec l'arrivée du cycle de la Lune en Capricorne, vous trouverez sans doute plus facilement ce que vous recherchez. Un élément clé est enfin disponible, vous permettant d'aller de l'avant. Ce n'est pas le temps de forcer les choses ou de faire des pieds et des mains pour obtenir l'approbation de quelqu'un; tout ce qui doit être tombera en place plus aisément.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

La démarche que vous envisagez devrait engendrer les conséquences souhaitées. La réponse est oui; vous pouvez passer à l'action. Ne permettez pas à d'autres personnes de vous transmettre leurs insécurités. Il est primordial d'avoir confiance en soi. Le cycle de la Lune en Capricorne vous pose des questions, et la réponse vous arrivera avec la Lune en Verseau!

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Vaguez à vos occupations, mais n'oubliez pas que quelqu'un vous attend. Neptune en Poissons vous inspire, mais l'actuelle présence de cet astre dans votre Signe n'est pas forcément incompatible avec votre vie matérielle. La Lune en Capricorne vous aidera d'ailleurs dans ce sens. Bon milieu de semaine pour la planification de vos projets.

POUR (SE) FAIRE PLAISIR PENDANT LES FÊTES



Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

leséd
éditions
onsle
LA
PRESSE